

ほっとタウン

2021.

1

No.385

2021年
1月1日発行

TAKE FREE

ご自由にお持ちください

荒川区の芸術文化情報の発信を通じて、笑顔あふれる地域社会づくりに貢献します。

0歳からの
親子で楽しむ
コンサート

escargots
音楽の絵本 エスカルゴ



2021年
1月23日(土)

【全席指定】
サンパール荒川
大ホール

午後2時開演
【1時間前開場】

音楽の絵本 エスカルゴ

カタツムリみたいな楽器

『ホルン』が大活躍の演奏会。

動物たちがお届けする

音楽の世界をお楽しみください!

新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、引き続き皆様のご協力をお願いいたします。最新の事業予定については、当財団のHPをご覧ください。

▶ACCホームページ <http://www.acc-arakawa.jp/>



通な道

荒川区にはたくさんの「通り」があります。普段なにげなく歩いているあの「通り」の周辺に広がるお店やスポットが街を素敵に彩っていました。新しい生活様式を心がけながら街の魅力を見つけに行きませんか。

No.4 今月の道 藍染川通り あいぞめがわどおり

京成線と並行する藍染川通りは1960年(昭和35年)に藍染川を暗渠化してできた道路です。明治通りからゆいの森通りに至る区道として多くの人が利用しています。

【全長】1,058m

【名前の由来】地元町会と商工会からの要望

【設定年度】平成14年(2002年) 【路線番号】荒97



花の木橋の欄干
かつて藍染川に架かっていた花の木橋の欄干。正面には「此ノ石ハ花ノ木欄干也 昭和七年八月成」、左側面には「開通記念 昭和三十六年四月十八日七北町会」と刻まれている。高さ約110cm。
【荒川5丁目47番2号(花の木ハイム荒川敷地内)】



① ハチカフェ 8CAFE



バラエティに富んだメニューが揃うトースト専門店。テイクアウトは終日可能。



新作のピーフシチュー、パタートースト、サラダ(自家製ドレッシング付き)が味わえるテイクアウト専用の「ピーフシチューセット」750円(税込)。

営業時間 10:00～19:00(ランチタイム 11:00～15:00)
木曜のみ10:00～15:00
定休日 日・祝(営業時間・定休日は変更する場合があります)
【荒川7丁目22番3号ダイヤパレス町屋1F】
※年始は4日から営業

② アニマ ガレージ anima garage

照明、草花などを取り入れた空間スタイリングを手掛ける生花店。古今東西の植物や切り花をオーナー独自のセンスで調和させた店内は幻想的な雰囲気漂います。敷地内のガレージでは不定期でイベントも開催。入口のミモザの木が目印です。

営業時間
12:00～19:00(火・金・土)
13:00～18:00(日・祝)
定休日 月・水・木
【荒川7丁目34番2号】
※年始は8日から営業



花だけでなくオーナー自らが海外で買い付けた雑貨も販売。

③ 町屋のばななちゃん

昨年8月のオープン以来、女性を中心に人気を集めるバナナジュース専門店。ミネラルを豊富に含んだ国産の食用竹炭パウダーとバナナの栄養素の相乗効果でおいしくエネルギーが補給できます。

営業時間 10:00～19:00
(バナナがなくなり次第終了)
不定休
【荒川4丁目40番3号】
※年始は5日から営業



1杯に2本分のバナナが入った濃厚さがクセになる「W黒バナナジュース」¥500(税込)



Takeout & Delivery
ホテルの味をご自宅で

新年あけましておめでとうございます。
ご家族やご友人との新年会など、集まる機会が増える年の始めに、シェフが腕をふるったホテルメイドのお料理をご自宅でご堪能ください。

【お渡し場所】1F レストランセリオ
【お渡し時間】11:00～19:00

【お届け地域】ホテルよりおよそ2kmまで(お相席)
【お届け時間】11:00～18:00
【お支払い方法】お届け時に現金にて承ります。
(なるべくお預り後のないようにご対応ください)
※お振替は10,000円以上の場合は、お振替額のお金を
配達料としていただきます。

＜ご利用方法＞ 右記QRコードよりご希望のお料理をお選びいただき、セールス課までご連絡ください。その際、お時間等の確認や料金をお伝えいたします。

ご予約・お問い合わせ
セールス課 TEL.03-3803-1335 (受付時間) 9:00～18:00
※お振替希望日の3日前までにご予約ください。※新年は1/7(木)分よりご注文を承ります。

ACC イベントスケジュール (12月22日現在)

新型コロナウイルス感染症の拡大に伴い、下記のイベントは変更や中止となる場合があります。中止の決定やチケットの販売状況等は、当財団のホームページでお知らせいたします。

※座席間隔を空けてチケットを販売いたしますので、お席が離れる場合があります。
※ご来場の際はマスクの着用や手指消毒など、感染症拡大防止策にご協力ください。

<http://www.acc-arakawa.jp/>

問合せ: ACC ☎3802-7111

●今後の予定イベント

- 13 (永) 町屋 JAZZ歳時記「あらかわデュオづくし!」※2020年5月27日の振替公演です
午後7時開演 ムーブ町屋 ムーブホール
入場料2,000円 ACC友の会会員500円引【全席自由】※再販売
※中止公演(5/27)のチケットでご来場いただけます
- 21 (永) 第373回 サニーホール落語会「立川吉笑の会」
午後7時開演 日暮里サニーホール コンサートサロン
入場料 前売1,500円 当日1,800円 ACC友の会会員各100円引【全席自由】
出演:立川吉笑 ほか
- 23 (主) 0歳からの親子で楽しむコンサート 音楽の絵本 エスカルゴ
午後2時開演 サンパール荒川 大ホール
入場料 大人2,000円 子ども(中学生以下)1,000円 親子ペア2,700円
ACC友の会会員各200円引【全席指定】
※3歳未満で保護者と同席の場合は無料。座席を使用する場合は有料
- 24 (目) 第71回 桂やまと独演会
午後2時30分開演 日暮里サニーホール コンサートサロン
入場料2,500円 ※完全予約制
チケット販売所:桂やまと公式ホームページ <https://yamato3rd.com/>
主催・問合せ 桂やまと落語事務所 ☎/FAX6755-8815
- 31 (目) なないろひろば「アフタヌーンJazzコンサート」
午後2時開演 町屋文化センター ふれあい広場 入場無料 ※先着順【定員40名】
出演:北條達子(Flute)、堀江敬子(Piano)、堀江大輔(Bass)
- 23 (主) あらかわ絵手紙コンテスト作品展
午前9時～午後5時 町屋文化センター 2階プレイコーナー 入場無料
- 7 (目) 荒川区民交響楽団 第27回定期演奏会
午後3時開演 サンパール荒川 大ホール
入場料1,000円 ACC友の会会員500円引【全席自由】※当日券販売なし
主催・問合せ 荒川区民交響楽団事務局 ☎3895-1232 <http://www.arakyo.com/>
※チケットに関する問合せは文化センターまで
- 18 (永) 第374回 サニーホール落語会 寿・ニッ目昇進「三遊亭好青年、桂小右治の会」
午後7時開演 日暮里サニーホール コンサートサロン
入場料 前売1,500円 当日1,800円 ACC友の会会員各100円引【全席自由】
出演:三遊亭好青年、桂小右治
- 20 (主) 東京荒川少年少女合唱隊 第154回定期演奏会
「今、それでも歌いたい～ぼくたち、わたくしたちの声で!」
7時30分開演 サンパール荒川 小ホール 入場料 大人1,000円 小中学生500円
※ACC友の会会員各1割引 チケット発売日:2月2日(火)
主催・問合せ 合唱隊事務局(大村) ☎3819-0847
- 27 (主) 町屋文化センター特別講演会 参加者募集
ダニエル・カール氏「がんばっぺ!オラの大好きな日本」
※詳細は4面をご覧ください
- 28 (目) 夏井いつき 句会ライブ
※詳細は4面をご覧ください
- 6 (主) 親子で楽しむ音楽影絵劇「星の王子さま」
※詳細は4面をご覧ください

- 9 (火) 2020 ARAKAWAクラシックBOX特別公演
チェロとコントラバス、低音デュオの楽しみ ※完売
午後7時開演 日暮里サニーホール コンサートサロン
入場料 一般2,000円 学生(高校生以下)・ACC友の会会員1,500円
【全席指定】
- 24 (水) 2020 ARAKAWAクラシックBOXIV
華やかな歌曲の世界～ドイツリートを味わう
※詳細は4面をご覧ください

●中止イベント

- 15 (金) 日本声楽家協会 第160回独演コンサート2020(日暮里サニーホール)
問合せ NPO法人日本声楽家協会 ☎3821-5166
- 16 (主) ダイアローグ
ークララ&ローベルト・シューマン歌曲集「愛の春」の主題によるー
(ムーブホール) ※延期予定。日程調整中
問合せ ダイアローグ公演事務局 arakawadialogue2020@gmail.com
- 17 (目) 新春特選落語会(サンパール荒川)
問合せ 夢空間 ☎5785-0380
- 20 (水) 日本声楽家協会 第161回独演コンサート2020(日暮里サニーホール)
問合せ NPO法人日本声楽家協会 ☎3821-5166
- 21 (目) 第15回 荒川区民初春唄祭り(サンパール荒川)

荒川区立小学校図画工作展覧会
1月13日(水)～19日(火) 午前9時～午後5時 ※最終日のみ午前9時～正午
町屋文化センター2階 ふれあい広場 入場無料
主催・問合せ:荒川区教育委員会事務局学務課教育事業係
☎3802-3111(内線3342)

第2回ゴチャマゼ・イロイロ展覧会
1月18日(月)～29日(金) サンパール荒川2階1-1-1ギャラリー 入場無料
主催・問合せ:NPO法人かがやき 小台橋あさがお(国岡) ☎080-1863-9210

荒川区立中学校連合展示会
1月22日(金)～25日(月) 午前9時～午後5時 ※最終日のみ午前9時～午後3時
町屋文化センター2階 ふれあい広場 入場無料
主催・問合せ:荒川区教育委員会事務局学務課教育事業係
☎3802-3111(内線3342)

令和2年度館蔵資料展「つなぐ・伝える～荒川区伝統工芸作品コレクション～」
1月30日(土)～3月14日(日) 午前9時30分～午後5時
※月曜、2月4日(木)、3月11日(木)休館。入館は午後4時30分まで
荒川ふるさと文化館1階企画展示室 入場料100円
主催・問合せ:荒川ふるさと文化館 ☎3807-9234

荒川シルバー大学 書道作品展
2月3日(水)～7日(日)
サンパール荒川2階1-1-1
ギャラリー 入場無料
主催・問合せ:荒川シルバー大学
書道[金曜]
(石川) ☎090-1437-7494

その他の事業

お一人様貸切ジム

安心の抗菌コーティング
感染症の時期でも安全な空間
お1人様完全プライベート空間

24H 利用可能

日暮里駅 徒歩3分

月額 5,000円(税別) 円～

リパースワン 日暮里

ミニ広告

料金は1行600円です、ぜひご利用ください。
(お申込・お問合せ)
ACC ☎3802-7111 ほっとタウンミニ広告担当

◆トランクルーム宮地のご案内

荒川3-76-1(峡田小隣り)標準タイプ
(月5,500円)～巾90×奥120×高
120cm ☎3802-7791
清水・阿部

◎掲載内容について、ACCは責任を負いかねますので、ご確認の上ご利用ください。
◎広告内容の詳細はそれぞれ記載の連絡先でご確認ください。

笑顔の最強の

このままち

© '03, '20 SANRIO APPR No. G604562

荒川支店 TEL.03(3895)3011 東尾久支店 TEL.03(3895)2222
西尾久支店 TEL.03(3810)0111 荒川南支店 TEL.03(3807)8711

街の鼓動に敏感です
朝日信用金庫

城北信用金庫は、
所属するアスリートを通じてスポーツの万能性を伝え、
より豊かな社会づくりを目指しています。

城北信用金庫
Johoku Shinkin

あらかわ 文化イベント企画 応援プロジェクト 2021

募集企画テーマ 『新しい時代の芸術文化』

従来のような舞台での表現を行うことがなかなか難しくなった中、これからの時代に先駆け、応募者の皆様が考えた新しい発想や手法を用いた、区民が元気になれるような企画(ジャンルは自由)を募集します。

(例)ソーシャルディスタンスを有効活用した演劇
映像やオンライン配信を取り入れた演奏会など

最大5件の優秀な企画に対して

- 施設利用料・附帯設備使用料の負担
- 負担金(上限10万円)の交付
- 広報(ACC情報紙「ほっとタウン」・ACCホームページ等)などにより、開催を支援します。

会場:ムーブ町屋ムーブホール(荒川区荒川7-50-9 センターまちや3階)
開催日:令和4年1月~3月の土曜日のうち、5日間

応募資格・開催日・支援内容など、詳細については

ACCホームページをご覧ください。<http://www.acc-arakawa.jp/>

応募締切

2021年
3月31日(水)
まで

親子で楽しむ 生演奏で楽しむ 音楽影絵劇 影絵劇団かしの樹 星の王子さま Le Petit Prince

原作/サンニテグジュペリ Antoine de Saint-Exupéry



今もなお世界中の人々に愛され、もっとも読まれつづけている物語。原作の持つ、繊細で大切なメッセージをていねいに作り上げた影絵とともにお届けします。

台本/松田環 影絵・演出/鷹股良至 音楽/富沢恵
演奏/ドルチェ・ヴィータ(ピアノ:大庭従美江 パイオリン:石井啓太 チェロ:萬代裕子)
声の出演/松田環 島田朋尚 影絵操作/影絵劇団かしの樹

3月6日(土) 日暮里サニーホール チケット発売日 1/8金 ※発売初日は午前10時から

開演 【1回目】午前11時開演 【2回目】午後3時開演 (各回1時間前開場)【全席指定】

入場料 入場料:大人 1,500円 子ども 1,000円(3歳~中学生) 親子ペア 2,200円

※ACC友の会会員各200円引 ※車いすをご利用の方は、事前にご連絡ください。

ダニエル・カール氏 町屋文化センター特別講演会 「がんばっぺ! オラの大好きな日本」

参加者募集
定員50名

私は高校生の時に初めて日本にやって来て、もう40年以上になります。来日した時は、日本のことについては言葉も話せず日本についての知識もなかったのですが、直ぐに日本の魅力にとりつかれてしまいました。なぜこんなに日本が好きになったのか日本の国、日本人の魅力を語ります。

講師:山形弁研究者/タレント ダニエル・カール氏

高校・大学時代に留学生として来日。山形弁を武器に、好奇心旺盛な性格とバイタリティーある行動力、そしてユーモア豊かなサービス精神で、レポーターやコメンテーターなどメディアでもマルチな活躍を続けている。

2月27日(土) 午後2時~午後3時30分
町屋文化センター2階 ふれあい広場

入場
無料

申込方法:通常はがき下記内容を明記してお申し込みください。

①代表者の郵便番号・住所・電話番号 ②参加者全員の氏名(ふりがな)・年齢
※はがき1枚につき2名様まで応募可

申込先:〒116-0002 荒川区荒川7-20-1 町屋文化センター内「文セ特別講演会」係
申込締切:2021年1月31日(日) 必着

結果:抽選のうえ、当選はがきの発送をもって発表にかえさせていただきます。



2020 ARAKAWA クラシックBOX IV

3.24[WED]
日暮里サニーホール コンサートサロン

開演 午後7時開演(30分前開場)

入場料 2,000円 学生・ACC友の会会員500円引【全席指定】

「華やかな歌曲の世界~ドイツリートを味わう」

R. シュトラウス:「夜」(Die Nacht) Op.10, Nr.2

「あすの朝」(Morgen) Op.27, Nr.4

F. シューベルト:「岩の上の羊飼ひ」(Der Hirt auf dem Felsen) D.965

ほか



河野文昭
Viola/Cello
企画・ナビゲーター



佐々木典子
Soprano



河野美砂子
Piano

令和3年

2月28日(日) サンパール荒川大ホール

開演 午後2時開演(30分前開場)

チケット料金(各税込) 一般2,000円 高校生以下1,000円 (ACC友の会会員各1割引)

※主催者による席指定となります。お客様による席の指定はできません。予めご了承ください。

※未就学児の入場はご遠慮ください。※車いすをご利用の方は、事前にご連絡ください。

チケット購入申込受付 03-3806-6534【購入申込受付専用番号】

受付開始日 1/8金 受付時間10:00~18:00

※窓口でのチケット販売はございません。電話による申込みのみ販売となりますのでご注意ください。

チケット引換 2月5日(金) 10:00~

受付時間 10:00~21:00 引換場所 サンパール荒川1階受付

※現金にてお申込みのチケット代金をお支払いください。※お申込みの後キャンセルはできません。

※2月16日(火)までに引換えをお願いします。

引換えにご来館されない場合はお申込みを無効とさせていただきます。

主催:荒川区、荒川区民会館/共催:ACC(公財) 荒川区芸術文化振興財団/後援:荒川区教育委員会

荒川区俳句のまち宣言5周年記念
in 俳句のまちあらかわ

夏井いつき 句会ライブ

人気テレビ番組「プレバト!!!」の辛回先生が
俳句のまちあらかわにやってくる

夏井いつき(なついつき)プロフィール
昭和32年生れ。松山市在住。俳句集団「いつき組」組長、藍生俳句会会員。第8回俳壇賞受賞。俳句甲子園の創設にも携わる。松山市公式俳句サイト「俳句ポスト365」等選者。2015年より初代俳都松山大使。句集「伊月集 龍」、「おうちde俳句」「俳句ことはじめ」「子規365日」等著書多数。

リフォーム・リノベーション

相談・見積
¥0

地域密着
真心対応

この町のお抱え工務店

雨もり

内外装

水周り

新築

介護リフォーム

東洋堂ハウスSP

東京都知事許可 第144283号 東洋堂ハウスSP 検索

北千住支店 03-6806-2981 押上支店 03-5637-7497
足立区千住龍田町 10-9 墨田区押上 1-11-3 押上滝ビル 3F

Sunpop the

バーゲン

全館絶賛開催中!

12月28日(月)~2月11日(木・祝)

サンポップ マチヤ 東京都荒川区荒川7-50-9 ☎03-3809-2611
サンポップの厳選最新情報をご覧ください。
<http://www.sunpop.co.jp/> サンポップマチヤ 検索